



Consejo de Seguridad

Distr. general
8 de julio de 2022
Español
Original: inglés

Federación de Rusia: proyecto de resolución

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones [2042 \(2012\)](#), [2043 \(2012\)](#), [2118 \(2013\)](#), [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2175 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2209 \(2015\)](#), [2235 \(2015\)](#), [2254 \(2015\)](#), [2258 \(2015\)](#), [2268 \(2016\)](#), [2286 \(2016\)](#), [2332 \(2016\)](#), [2336 \(2016\)](#), [2393 \(2017\)](#), [2401 \(2018\)](#), [2449 \(2018\)](#), [2504 \(2020\)](#), [2533 \(2020\)](#), [2585 \(2021\)](#) y las declaraciones de su Presidencia de 3 de agosto de 2011 ([S/PRST/2011/16](#)), 21 de marzo de 2012 ([S/PRST/2012/6](#)), 5 de abril de 2012 ([S/PRST/2012/10](#)), 2 de octubre de 2013 ([S/PRST/2013/15](#)), 24 de abril de 2015 ([S/PRST/2015/10](#)), 17 de agosto de 2015 ([S/PRST/2015/15](#)) y 8 de octubre de 2019 ([S/PRST/2019/12](#)),

Reafirmando su enérgico compromiso con la soberanía, la independencia, la unidad y la integridad territorial de Siria, y con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Alentando los esfuerzos por mejorar la prestación translineal de asistencia humanitaria y a todas las partes pertinentes a que sigan promoviendo, en consonancia con las evaluaciones de las necesidades realizadas por las Naciones Unidas, la prestación sin trabas de asistencia humanitaria,

Habiendo determinado que la devastadora situación humanitaria imperante en Siria sigue constituyendo una amenaza para la paz y la seguridad en la región,

Recordando la necesidad de que todas las partes respeten las disposiciones pertinentes del derecho internacional humanitario y los principios rectores de la asistencia humanitaria de emergencia de las Naciones Unidas,

Expresando a este respecto grave preocupación por las repercusiones de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), reconociendo que la pandemia plantea un enorme desafío para el sistema de salud y la situación humanitaria de Siria, y recordando la necesidad de habilitar, sin demora, el acceso humanitario pleno, seguro y sin trabas, en particular del personal humanitario y el personal médico y del equipo, el transporte y los suministros que utilizan para facilitar la prestación de asistencia humanitaria y la vacunación contra la COVID-19 en todas las partes de Siria sin discriminación, con arreglo a lo dispuesto en la resolución [2565 \(2021\)](#) y al llamamiento formulado por el Secretario General de las Naciones Unidas,

Reconociendo que el alcance de las actividades humanitarias es más amplio y no se limita solamente a atender las necesidades inmediatas de la población afectada, sino que debe incluir la prestación de apoyo a los servicios esenciales mediante proyectos de recuperación temprana relacionados con el abastecimiento de agua, el



saneamiento, la salud, la educación, el suministro de electricidad cuando sea esencial para reestablecer el acceso a los servicios básicos, y la vivienda,

Recalcando que los Estados Miembros están obligados por el Artículo 25 de la Carta de las Naciones Unidas a aceptar y cumplir sus decisiones,

1. *Exige* que se apliquen plena e inmediatamente todas las disposiciones de sus resoluciones sobre la cuestión, en particular las resoluciones [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2258 \(2015\)](#), [2332 \(2016\)](#), [2393 \(2017\)](#), [2401 \(2018\)](#), [2449 \(2018\)](#), [2504 \(2020\)](#), [2533 \(2020\)](#) y [2585 \(2021\)](#);

2. *Decide* prorrogar la vigencia de las decisiones que figuran en los párrafos 2 y 3 de su resolución [2165 \(2014\)](#) por un período de seis meses, es decir, hasta el 10 de enero de 2023, únicamente en relación con el cruce fronterizo de Bab al-Hawa, con posibilidad de una prórroga de seis meses adicionales, es decir, hasta el 10 de julio de 2023, lo cual requerirá una resolución independiente;

3. *Exhorta* a todos los Estados Miembros a que respondan con medidas prácticas para atender las necesidades urgentes del pueblo sirio a la luz del profundo impacto socioeconómico y humanitario que ha tenido la pandemia de COVID-19 en Siria, país que se encuentra en una situación de emergencia humanitaria compleja;

4. *Acoge con beneplácito* los esfuerzos realizados a fin de emprender nuevas iniciativas internacionales para ampliar las actividades humanitarias en Siria, en particular los proyectos de recuperación temprana relacionados con el abastecimiento de agua, el saneamiento, la salud, la educación, el suministro de electricidad cuando sea esencial para reestablecer el acceso a los servicios básicos, y la vivienda, que han emprendido las organizaciones humanitarias y exhorta a otros organismos humanitarios internacionales y a las partes pertinentes a que les presten apoyo;

5. *Solicita* al Secretario General que lo informe cada mes y le presente periódicamente, al menos cada 60 días, un informe sobre la aplicación de las resoluciones [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2258 \(2015\)](#), [2332 \(2016\)](#), [2393 \(2017\)](#), [2401 \(2018\)](#), [2449 \(2018\)](#), [2504 \(2020\)](#), [2533 \(2020\)](#) y [2585 \(2021\)](#) y de la presente resolución y sobre su cumplimiento por todas las partes pertinentes en Siria, y le solicita también que indique en sus informes las tendencias generales de las operaciones translineales de las Naciones Unidas realizadas sin restricciones y en condiciones de seguridad, en particular en lo relativo a su avance en todo el territorio de Siria y a los proyectos de recuperación temprana, y que proporcione información detallada sobre la asistencia humanitaria entregada mediante operaciones humanitarias transfronterizas de las Naciones Unidas, incluso sobre su transparencia, los mecanismos de distribución, el número de beneficiarios, los asociados en las operaciones, los lugares donde se entrega ayuda en los distritos y el volumen y la índole de los artículos suministrados;

6. *Alienta* la convocatoria de un diálogo interactivo oficioso del Consejo de Seguridad cada dos meses en el que participen los donantes, las partes regionales interesadas y los representantes de los organismos humanitarios internacionales que cumplen funciones en Siria con el fin de examinar la aplicación de la presente resolución y hacer un seguimiento periódico al respecto, incluidos los avances realizados en los proyectos de recuperación temprana;

7. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.